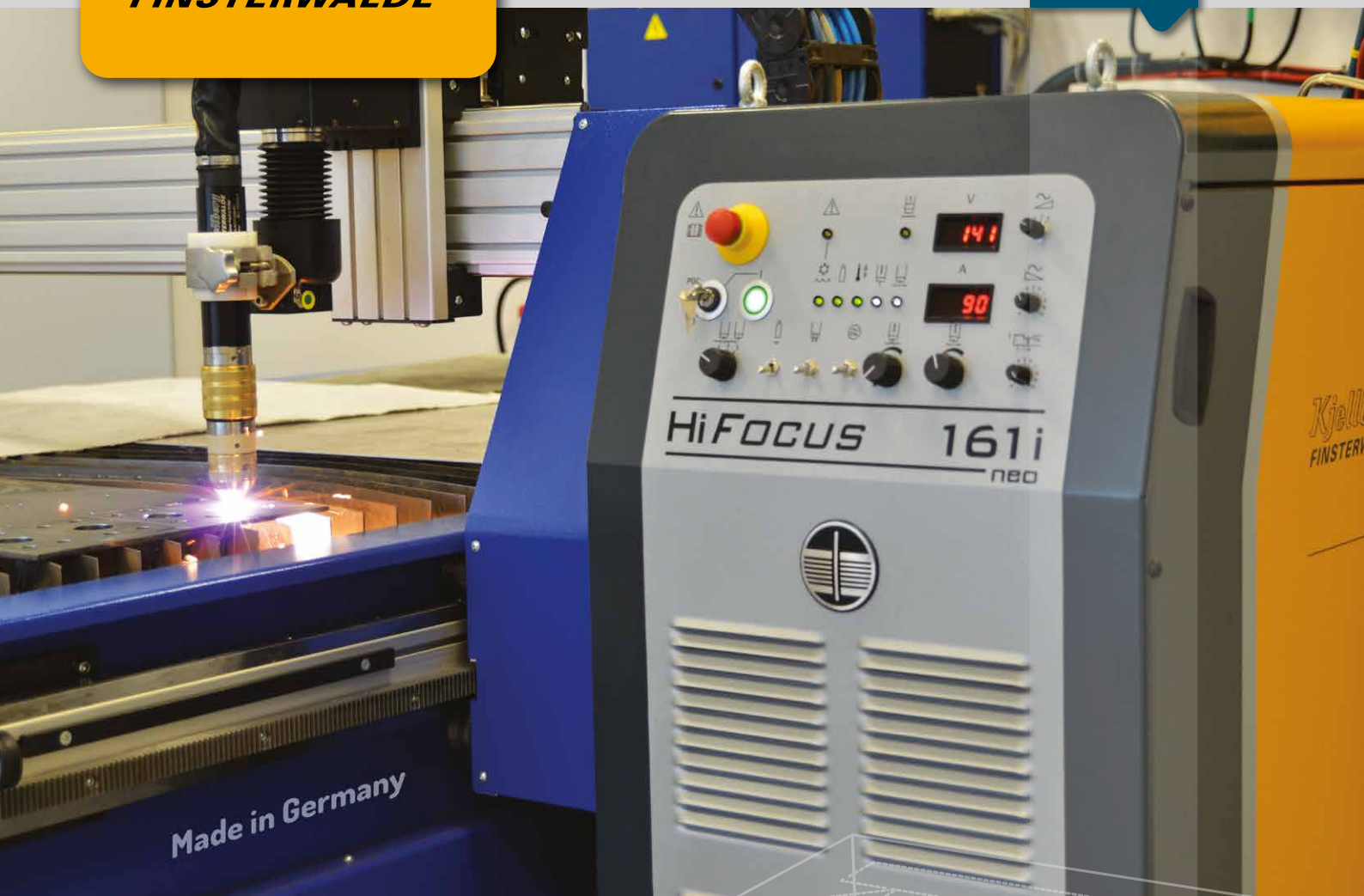




HiFocus **High Precision Plasma Cutting**

HiFocus HiFocus 161i, 280i, 360i, 440i, 600i neo

Plasmaschneiden von 0,5 bis 160 mm

Plasma cutting from 0.5 to 160 mm

100
YEARS
KJELLBERG
MADE IN GERMANY

kjellberg.de

Plasmaschneiden von 0,5 bis 160 mm

Plasma Cutting from 0.5 to 160 mm



Vorteile

- Höchste Schnitt- & Markierqualität
- Hohe Schneidgeschwindigkeit
- Umfangreicher Schneidbereich
- Geringe Schnittmeterkosten
- Lange Lebensdauer der Verschleißteile
- Geringer Gasverbrauch

Advantages

- Highest cutting & marking quality
- High cutting speed
- Wide cutting range
- Low costs per cutting metre
- Long lifetime of the consumables
- Low gas consumption

Einsatzgebiete

- Metall- & Maschinenbau
- Lohnzuschnitt
- Stahl- & Hallenbau
- Anlagen- & Behälterbau
- Nutzfahrzeug- & Kranbau
- Rohrleitungs- & Lüftungsbau
- Schiff- & Automobilbau

Application areas

- Metal construction & engineering
- Job shop production
- Steel & hall construction
- Plant & tank construction
- Construction of com. vehicle, cranes, pipeline & ventilation
- Shipbuilding & automotive engineering

Effizient & vielseitig im Einsatz

Die Plasmaanlagen der HiFocus neo-Reihe erfüllen höchste Ansprüche im Schneidbereich von 0,5 bis 160 mm. Mit der Einschnürung des Plasmastrahls durch ein stark rotierendes Wirbelgas werden hervorragende Schnitte mit nahezu bartfreien* und rechtwinkligen Schnittflächen erreicht. Der Anwender profitiert von geringen Prozesskosten dank hoher Schneid- und Markiergeschwindigkeiten sowie von den vielfältigen Einsatzmöglichkeiten: Die Anlagen können flexibel an allen gängigen CNC-Führungsmaschinen, Rohrschneidmaschinen oder Robotern, auch zum Fasen- oder Unterwasser-Plasmaschneiden (ab HiFocus 280i neo) eingesetzt werden.

Efficient & for versatile applications

The plasma cutting systems of the HiFocus neo series meet the highest demands in the cutting range between 0.5 and 160 mm. Due to the constriction of the plasma arc by means of a heavily rotating swirl gas, it is possible to cut with nearly dross-free* and rectangular cut surfaces. Users benefit from diverse possible applications as well as low process costs due to high cutting and marking speeds: The plasma cutting units can be used in connection with all common CNC guiding systems, pipe cutting machines or robots, also for bevel cutting or underwater plasma cutting (from HiFocus 280i neo).

*abhängig von Material und Führungsmaschine | depending on material and guiding system



HiFocus 161i neo



HiFocus 161i neo	
Schneidstrom Cutting current	10 - 160 A
Markierstrom Marking current	5 - 25 A
Schneidbereich Cutting range	
↳ max.	50 mm
↳ empfohlen recommended	0.5 - 38 mm
↳ Einstechen piercing	30 mm



2D- und 3D-Schneiden | 2D and 3D cutting

HiFocus 280i, 360i, 440i neo



HiFocus 280i neo	
Schneidstrom Cutting current	10 - 280 A
Markierstrom Marking current	5 - 50 A
Schneidbereich Cutting range	
↳ max.	70 mm
↳ empfohlen recommended	0.5 - 50 mm
↳ Einstechen piercing	40 mm



Markieren | Marking

HiFocus 360i neo	
Schneidstrom Cutting current	10 - 360 A
Markierstrom Marking current	5 - 50 A
Schneidbereich Cutting range	
↳ max.	80 mm
↳ empfohlen recommended	0.5 - 60 mm
↳ Einstechen piercing	50 mm

HiFocus 440i neo	
Schneidstrom Cutting current	10 - 440 A
Markierstrom Marking current	5 - 50 A
Schneidbereich Cutting range	
↳ max.	120 mm
↳ empfohlen recommended	
Edelstahl stainless steel	0.5 - 80 mm
Baustahl mild steel	0.5 - 60 mm
↳ Einstechen piercing	50 mm


Schneiden von 0,5 bis 160 mm
Cutting from 0.5 to 160 mm

HiFocus 600i neo



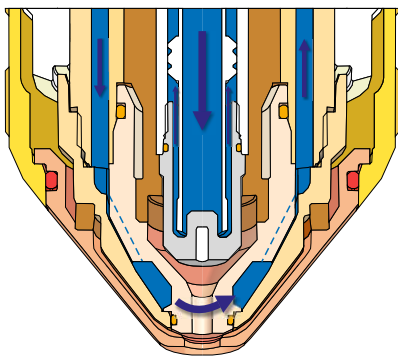
HiFocus 600i neo	
Schneidstrom Cutting current	10 - 600 A
Markierstrom Marking current	5 - 50 A
Schneidbereich Cutting range	
↳ max.	160 mm
↳ empfohlen recommended	0.5 - 120 mm
↳ Einstechen piercing	80 mm



120 mm Edelstahl | 120 mm stainless steel

Intelligente Brennertechnik

Intelligent Torch Technology



Effiziente Brennerkühlung
Efficient torch cooling

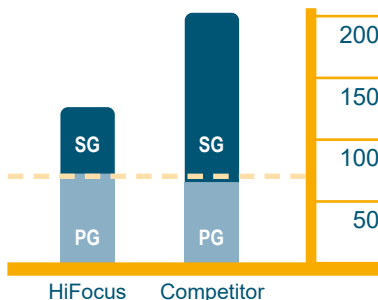
PerCut-Brenner für präzises & schnelles Schneiden

Die PerCut-Brenner verfügen über eine einzigartige Flüssigkeitskühlung bis in die Brennerspitze. Damit werden sehr hohe Energiedichten und hervorragende Schneidergebnisse mit sehr schmalen Schnittfugen erreicht. In Verbindung mit den hohen Schneidgeschwindigkeiten und der effizienten Kühlung der Verschleißteile entstehen weniger Emissionen und Abfall sowie Einsparungen im Gas- und Energieverbrauch. Der Anwender verbessert damit seine Produktivität und reduziert gleichzeitig seine Schnittmeterkosten. Mit dem optional erhältlichen ATChanger ist das Umrüsten der Schnellwechselköpfe bei wechselnden Schneldaufgaben automatisiert und schnell möglich. Die Wechseinheit hält für den mannlosen Wechsel bis zu acht Brennerköpfe bereit.

PerCut torches for precise & fast cutting

The PerCut torches are equipped with an unique liquid cooling system up to the torch tip, thus achieving a very high energy density and excellent cutting results with very narrow kerfs. In connection with the high cutting speeds and the efficient cooling of the consumables, fewer emissions and waste are produced and savings in gas and energy consumption are achieved. Users improve their productivity and also reduce their costs per cutting metre. The optionally available ATChanger allows the quick and automated exchange of plasma torch heads in case of frequently changing cutting tasks. The changing unit can be fitted with up to eight plasma torch heads and the exchange of the plasma torch heads is carried out without any manual intervention.

Gasverbrauch l/min, Baustahl, 400 A
Gas consumption l/min, mild steel, 400 A



Plasmagas (PG) & Wirbelgas (SG)
Plasma gas (PG) & swirl gas (SG)



Fasenschneiden bis 50° | Bevel cutting up to 50°



ATChanger: Magazin für 8 Brennerköpfe
ATChanger: magazine for 8 torch heads

Leistungsstarke Komponenten Powerful Components

Reproduzierbare Ergebnisse & lange Lebensdauer

Mit den automatischen und manuellen Gassteuerungen FlowControl und PGE werden die Plasmagase für jede Schneidaufgabe optimal gemischt. Das Ergebnis sind hochwertige, reproduzierbare Plasmaschnitte bei höchster Schneidgeschwindigkeit. Die automatische Gaskonsole FlowControl verfügt über eine eigene Datenbank zur Regelung der Gasmengen. Die werkseitig bereitgestellten Parameter der Gassteuerungen können um eigene, individuelle Einstellungen erweitert werden.

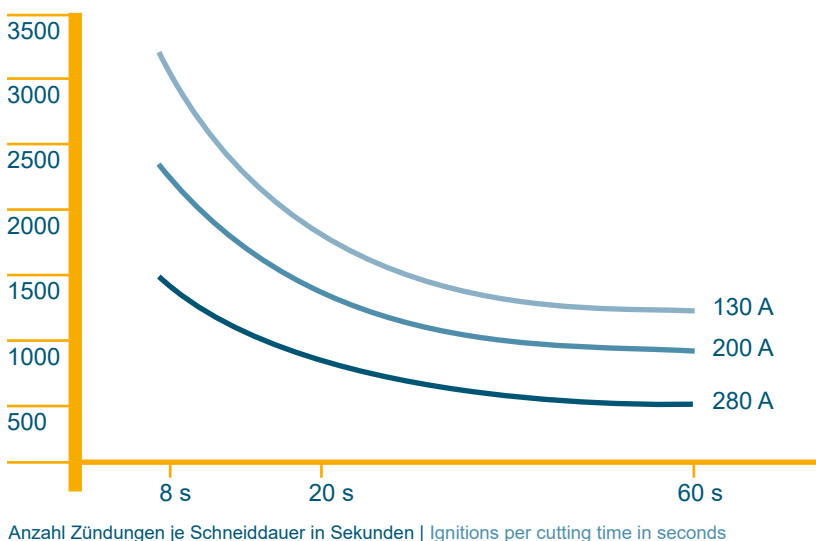
Die leistungsstarken Kupferkatoden von Kjellberg bieten ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis bei langer Lebensdauer.

Reproducible results & long lifetime

With the automatic and manual gas control units FlowControl and PGE, the optimum mixture of plasma gases is created for each cutting task. The result is a high-quality reproducible plasma cut at highest cutting speed. The automatic gas control unit FlowControl is equipped with its own database for the control of the gas quantities. Additionally to the parameters set in the factory, individual adjustments can be included.

The high-performance copper cathodes made by Kjellberg offer an excellent price-performance ratio and a long lifetime.

Verschleißteil-Lebensdauer | Consumable life



Automatische Gassteuerung FlowControl
Automated gas control FlowControl



Contour Cut für Baustahl

Contour Cut for Mild Steel



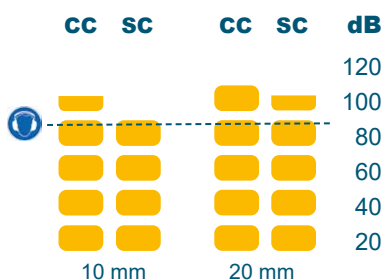
Vorteile

- Höchste Schnittqualität & Konturtreue
- Höchste Schneidgeschwindigkeit
- Feine Konturen & Löcher im Verhältnis 1:1
- Sehr gute Wiederhol- & Maßgenauigkeit
- Ohne zusätzliche Software oder Ausrüstung
- Geringe Winkelabweichungen

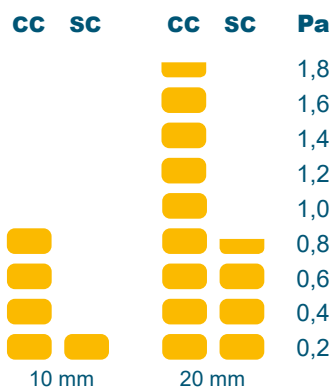
Advantages

- Highest cut qualities & contour accuracy
- Highest cutting speed
- Fine contours & hole cutting with a ratio 1:1
- Excellent reproducibility & dimension accuracy
- Without additional software and equipment
- Low angular deviation

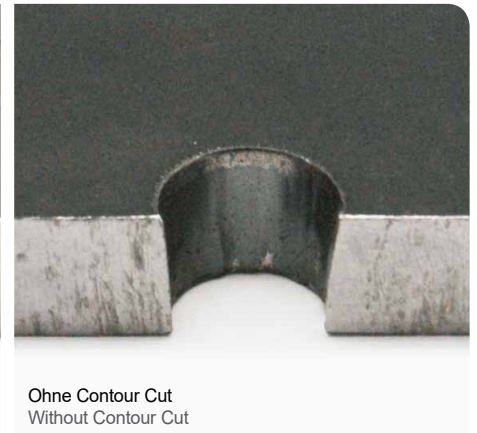
Vergleich: Contour Cut & Silent Cut
Comparison: Contour Cut & Silent Cut



Schalldruckpegel | Sound pressure level



Schalldruck | Sound pressure



Präzision mit Contour Cut

Alle HiFocus-Anlagen nutzen die patentierte Contour Cut-Technologie zum präzisen Schneiden von Baustahl: Feinste Konturen, schmale Stege und kleine Löcher im Verhältnis 1:1 von Durchmesser zu Materialstärke werden in ausgezeichneter Qualität geschnitten. Mit der Erweiterung Contour Cut Speed wird die Geschwindigkeit bei gleichwertiger Schnittqualität um bis zu 50 % gesteigert.

Precision with Contour Cut

All HiFocus units use the patented Contour Cut technology for precise cutting of mild steel: finest contours, narrow webs and small holes with a diameter to material thickness ratio of 1:1 can be cut with excellent quality. With the further technological development Contour Cut Speed, the cutting speed is increased by 50 % with equivalent cut quality.

	Schneidgeschwindigkeit Cutting speed (mm/min)	Schneidleistung/Schicht Cutting output/shift ¹ (m)	Schnittmeterkosten Cost per cutting meter (%)
Standard-Anlage Standard unit	1810	434	100
HiFocus neo	2600	624	69
Vorteil Advantage	+ 43 %	+ 43 %	- 31 %

¹ 50% Schneidzeit, 8-h-Arbeitsschicht | 50% cutting time, 8-hour work shift

Baustahlschneiden mit reduziertem Schalldruckpegel

Mit der Schneidtechnologie Silent Cut wird die Lärmbelastung beim Plasmaschneiden um bis zu 15 dB(A) reduziert. Als Weiterentwicklung der Contour Cut-Technologie schneidet der Anwender dank neuer Verschleißteile und Schneidaten Löcher, Stege und Konturen in ähnlicher Qualität und profitiert dabei vom deutlich reduzierten Schalldruckpegel.

Mild steel cutting with reduced sound pressure level

With the cutting technology Silent Cut, exposure during plasma cutting is reduced by up to 15 dB (A). As a further development of the Contour Cut technology, the user cuts holes, webs and contours in a similar quality thanks to new wear parts and cutting data, thereby benefiting from the clearly reduced sound pressure level.

Edelstahl & Aluminium Stainless Steel & Aluminium

Gase job-spezifisch gemischt

Zum Schneiden von Edelstahl und Aluminium nutzen die Anlagen der HiFocus neo-Reihe die Ar/H₂ Mix Technologie. Die Plasmagasen werden job-spezifisch gemischt, um beste Schneidergebnisse und hohe Schneidgeschwindigkeiten zu erreichen. Innen- und Außenkonturen werden mit sehr guter Konturtreue, Winkligkeit und Oberflächengüte geschnitten.

Gases mixed for each specific job

For cutting stainless steel and aluminium, the plasma units of the HiFocus neo series use the Ar/H₂ Mix technology. The single plasma gases are mixed for each specific job in order to achieve the best cutting results and high cutting speeds. Inner and outer contours are cut with very good contour accuracy, angularity and surface quality.

HiFinox für dünne Bleche

Für das bartfreie* Schneiden von Edelstahl im Bereich von 1 bis 6 mm verwenden die Anlagen der HiFocus-Reihe die patentierte HiFinox-Technologie. Der Anwender profitiert von metallisch blanken Schnittflächen, schmalen Schnittfugen und einer geringen Wärmeeinflusszone.

HiFinox for thin sheets

For dross-free* cutting of stainless steel in the range between 1 and 6 mm the plasma units of the HiFocus series use the patented HiFinox technology. Users benefit from metallically blank cut surfaces, narrow kerfs and a small heat-affected zone.

Datenbank für schweißorientierte Fasenschnitte

PerfectBevel ist eine ergänzende Fasenschneiddatenbank mit praxisorientierten Werten. Sie ist kundenspezifisch erweiterbar und einfach zu implementieren. Die Richtwerte in der Datenbank beziehen sich derzeit auf die Brenner PerCut 451 und PerCut 4000.

Database for welding-oriented bevel cuts

PerfectBevel is a supplementary bevel cutting database with practice-oriented values. It is extensible according to customer's requests and easy to implement. The recommended values in the database are currently based on the PerCut 451 and PerCut 4000 cutting torches.

Ar/H₂ Mix

Vorteile

Hohe Schneidgeschwindigkeit
Bartfrei* auch bei größeren Blechdicken
Keine zeitaufwendige Nachbearbeitung
Geringe Rechtwinkligkeitstoleranz

Advantages

High cutting speed
Dross-free* also when cutting thicker sheets
No time-consuming re-work required
Low rectangularity tolerance

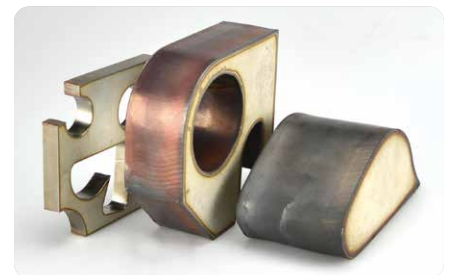
*abhängig von Material & Führungsmaschine
*depending on material & guiding system



3 mm Edelstahl
3 mm stainless steel



Scharfe Schnittkanten
Sharp cut edges



Glatte Schnittflächen | Smooth cut surfaces



Technische Daten Technical data	HiFocus 161i neo	HiFocus 280i neo	HiFocus 360i neo	HiFocus 440i neo	HiFocus 600i neo
Netzspannung Mains voltage ¹	3x 400 V, 50 Hz				3x 400 V, 50 Hz (2x)
Sicherung, träge Fuse, slow	50 A	100 A	125 A	200 A	160 A (2x)
Anschlussleistung Connected load	max. 28 kVA	max. 67 kVA	max. 87 kVA	max. 127 kVA	max. 104 + 87 kVA
Schneidstrom Cutting current	160 A	280 A	360 A	440 A	600 A
Markierstrom Marking current	5 - 25 A	5 - 50 A			
Einschaltdauer Duty cycle ²	100 %				
Plasmagase Plasma gases	O ₂ , N ₂ , Air, Ar, H ₂	O ₂ , N ₂ , Air, Ar, H ₂ , F5 ³			
Wirbelgase Swirl gases	O ₂ , N ₂ , Air, F5 ³				
Abmaße Dimensions (LxWxH)	985 x 570 x 1185 mm	1030 x 680 x 1450 mm			1030 x 680 x 1450 mm (2x)
Masse Weight	206 kg	422 kg	517 kg	589 kg	519 + 491 kg

¹ Andere Spannungen auf Anfrage | other voltages on request, ² Umgebungstemperatur 40 °C | ambient temperature 40 °C

³ Formiergas F5 (95 % N₂, 5 % H₂) | forming gas F5 (95 % N₂, 5 % H₂)

01|01|23

Auszug Schneiddaten | Extract operating data

Baustahl Mild steel		
A	mm	mm/min
20	0.5	8000
35	1	3400
60	4	4100
90	8	2800
130	10	3400
	15	1900
	25	1000
160	15	2600
280	10	6000
	20	2600
360	30	1900
400	50	950
	60	600
600	100	220
	150	100

Edelstahl Stainless steel		
A	mm	mm/min
55	1	5500
60	4	5000
80	8	1600
130	10	1400
160	10	1600
	15	1100
280	15	1900
	40	670
360	20	1700
	40	850
440	50	750
	80	440
600	100	300
	150	115

Aluminium Aluminium		
A	mm	mm/min
35	1	6000
50	4	1500
60	4	3300
130	10	1300
	20	1000
160	15	1500
	20	1300
280	15	4300
	20	3800
360	20	4000
	40	1800
440	50	1700
	80	850
600	100	530
	150	250

Kjellberg[®], , , , , , ,  and GreenLine are trademarks of Kjellberg Foundation registered in the European Union and possibly other countries.

Kontakt | Contact

Kjellberg Finsterwalde Plasma und Maschinen GmbH

Oscar-Kjellberg-Str. 20 | 03238 Finsterwalde | Germany | ☎: +49 3531 500-0 | 📠: +49 3531 500-299

sales@kjellberg.de | Copyright © 2023 Kjellberg Finsterwalde

    Connect with Kjellberg – Always on!

[kjellberg.de](https://www.kjellberg.de)

